

新华社北京1月19日电 1月19日，在对埃及进行国事访问之际，国家主席习近平在埃及《金字塔报》发表题为《让中阿友谊如尼罗河水奔涌向前》的署名文章。文章如下：

## 让中阿友谊如尼罗河水奔涌向前

中华人民共和国主席  
习近平

应塞西总统邀请，我将对埃及进行国事访问。这是我担任中国国家主席后第一次访问中东和阿拉伯国家，也是我2016年的首次出访。我将同埃及和阿拉伯朋友共叙友情、共商合作、共话发展，期待此访成为一次友谊之旅、合作之旅、共赢之旅。

“埃及是尼罗河的馈赠。”16年前，我第一次访问埃及时，实地看到古代埃及人民把周期泛滥的洪水转化为农业发展的重要资源，体会到尼罗河是孕育埃及文明的母亲河，也由衷赞美埃及人民智慧和力量。

从那以后，壮美的尼罗河就深深印在了我的脑海里。

2014年年底以来，我同塞西总统两次在北京会面，双方共同决定把中埃关系提升为全面战略伙伴关系，推动中埃关系步入发展快车道。去年9月，塞西总统出席在北京举行的中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利70周年纪念活动，代表阿拉伯世界，发出了维护第二次世界大战胜利成果和战后国际秩序的正义呼声。

中国和埃及同为文明古国，两国人民友好交往源远流长。2000多年前，中国汉代朝廷派遣使者前往亚历山大，古丝绸之路成为联系双方的重要纽带。

近代以来，中埃两国人民在反殖民、反霸权的斗争中同声相应、同气相求。60多年前，在万隆会议上，周恩来总理同纳赛尔总统的手紧紧握在一起，中埃两国由此携手合作，迈上共同维护广大发展中国家权益的征程。

在一个甲子的岁月里，中埃关系历经国际和地区风云变幻考验，始终健康稳步发展。双方相互理解和尊重，相互信任和支持，开展了富有成效的合作。中方支持埃及人民自主决定国家前途命运，支持埃及政府恢复社会稳定和经济发展的努力，支持埃及在地区和国际事务中发挥积极作用。

中方将从战略高度和长远角度看待和发展对埃关系，我愿同塞西总统携手努力，全面深化两国政治互信和战略合作，实现共同发展和进步，使中埃关系这一南南合作的典范进一步发挥引领和示范作用。

埃及是第一个同中国建交的阿拉伯国家，中埃关系是中国同阿拉伯国家关系的起点，代表了中阿关系的高度和温度。60年来，中阿友好合作实现了历史性跨越，也积累了宝贵经验。双方坚持相互尊重、平等相待，无论国际风云如何变幻，都始终互为朋友、兄弟、伙伴。双方坚持互利共赢、共同发展，无论各自经历了什么发展变化，都始终追求共同利益、可持续发展。双方努力促进对话交流、文明互鉴，始终尊重对方的社会制度和发展道路。我们在长期交往和合作中始终坚持互信、互助、互利、互利的原则，成为彼此信赖和依靠的好朋友、好兄弟、好伙伴。

60年来，中阿关系全面发展、硕果累累。中国—阿拉伯国家集体合作也走过11个春秋。2014年，我出席在北京举行的中国—阿拉伯国家合作论坛第六届部长级会议开幕式，提出中阿共建“一带一路”的战略构想，并同阿拉伯朋友共同规划了未来10年中阿关系发展的蓝图。

中阿关系呈现蓬勃生机，迄今为止，已有埃及、阿尔及利亚、沙特、阿联酋、卡塔尔、苏丹、约

# 习近平在埃及及媒体发表署名文章 让中阿友谊如尼罗河水奔涌向前

旦、伊拉克等8个国家同中国建立或提升了双边战略合作(伙伴)关系。2014年，中阿贸易额突破2511亿美元，中国从阿拉伯国家进口原油1.46亿吨，成为阿拉伯国家第二大贸易伙伴。7个阿拉伯国家成为亚洲基础设施投资银行创始成员国。60年来，中国累计向阿拉伯国家提供了254亿元人民币经济援助，培训了2万多名各类人员，向8个国家派遣援外医疗队。11个阿拉伯国家成为中国公民出境旅游目的地，中阿每周往来航班达183架次，每年往来人员达102万人次。

阿拉伯谚语说“独行快，众行远”，中国人常讲“朋友多了路好走”。这用来形容中阿双方结伴前行、风雨同行再恰当不过了。

当今世界正在发生深刻复杂变化，全球性挑战不断增多，世界经济复苏步履维艰，局部动荡此起彼伏，恐怖主义威胁明显上升，构建以合作共赢为核心的新型国际关系比任何时候都更加迫切。

现在，中国和阿拉伯国家都处于各自发展的关键阶段。中国人民正在为全面建成小康社会、实现中华民族伟大复兴的中国梦而奋斗。阿拉伯各国人民也在自主探索变革道路，努力实现民族振兴。共同的发展使命和理想追求，将中阿双方更加紧密地联系在一起。

中国和阿拉伯国家国土面积之和占世界陆地总面积的六分之一，人口之和占世界总人口的四分之一，双方合作潜力巨大、前景广阔。展望未来，我们将继续致力于推进全面合作、共同发展的中阿战略合作关系，让中阿传统友谊薪火相传，让中阿合作惠及双方更多普通民众。

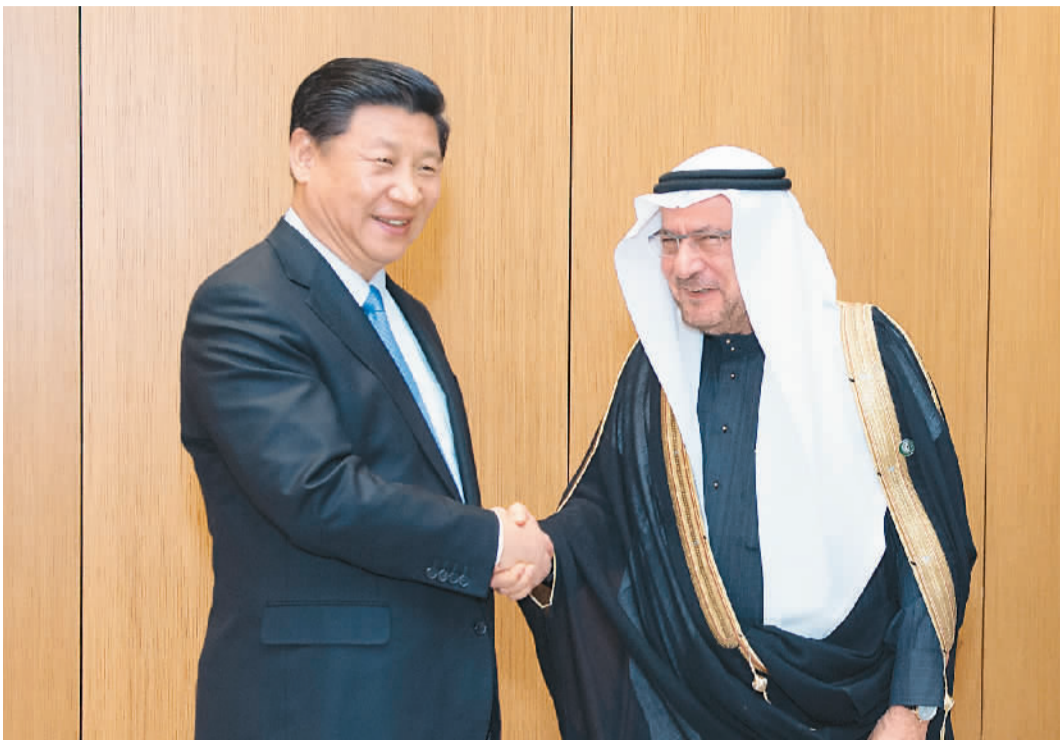
——中阿要做自主发展道路的实践者。世上没有包治百病的万能灵药，也没有普世皆准的发展模式。没有人比中东人民更了解中东的历史经纬，更清楚中东的何去何从。只有坚持走自己的路，路才能越走越宽、越走越远。阿拉伯人民对美好生活的向往，既是推动改革的动力，也是实现地区稳定的根本。中国愿意支持埃及等阿拉伯国家走符合自身国情的发展道路，共享发展经验，共迎时代挑战。

——中阿要做地区和平的捍卫者。中东不稳定，世界不太平。纵观历史，武力从来不是解决问题的良方，零和博弈、赢者通吃的逻辑同这个时代格格不入。求同存异、包容互谅才是寻求各方利益最大公约数的根本途径。中方将一如既往地支持中东和平进程，支持建立以1967年边界为基础、以东耶路撒冷为首都、拥有完全主权、独立的巴勒斯坦国。中国将更多提供公共产品，同埃及等阿拉伯国家并肩维护中东地区和中东稳定。

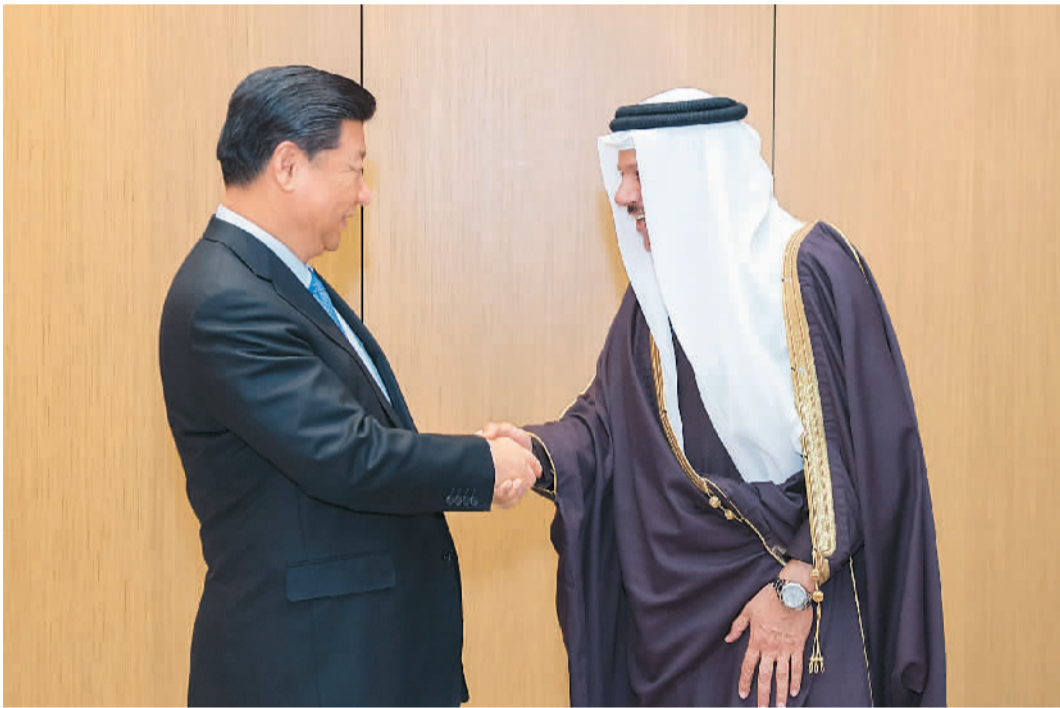
——中阿要做文明多样性的倡导者。中华文明和阿拉伯伊斯兰文明各具特色、自成一体。我们相互欣赏、相互学习，以尊重和谦逊的态度，借鉴吸收彼此文化中的精华，为世界文明交流互鉴提供了生动范例。我们愿同埃及等阿拉伯国家一道，为传承传统文化、维护文明多样性而不遗余力。

古代埃及人这样赞美尼罗河：“你从大地涌出，奔流不息。”我相信，在双方共同努力下，中埃友谊、中阿友好也一定会像尼罗河水般奔涌向前，助推我们实现民族复兴的伟大梦想！

## 习近平分别会见伊斯兰合作组织秘书长和海合会秘书长



1月19日，国家主席习近平在利雅得会见伊斯兰合作组织秘书长伊亚德。新华社记者 王 晔摄



1月19日，国家主席习近平在利雅得会见海合会秘书长扎耶尼。新华社记者 王 晔摄

习近平在会见伊斯兰合作组织秘书长伊亚德时表示，中方愿在“一带一路”框架内，同伊斯兰国家深化利益融合，拉紧利益纽带，相互借力，共同发展。

习近平在会见海湾阿拉伯国家合作委员会秘书长扎耶尼时表示，中方愿成为海合会国家长期、稳定、可靠的能源供应市场，同海方构建上下游全方位能源合作格局。

本报利雅得1月19日电(记者杜尚泽、李逸达)19日，国家主席习近平在利雅得会见伊斯兰合作组织秘书长伊亚德。

习近平指出，中国和伊斯兰国家有着天然、传统的友好关系，中国永远是伊斯兰国家的好朋友、好伙伴、好兄弟。伊斯兰合作组织是伊斯兰国家团结的象征，在国际和地区事务中作用独特，为促进伊斯兰国家合作作出了重要贡献。中方和伊斯兰合作组织开展友好交往40多年来，确立了不同文明、不同宗教、不同社会制度的相处之道。中方欢迎伊斯兰合作组织发挥桥梁作用，为中国同伊斯兰国家关系发展注入更多正能量。

习近平强调，中国和伊斯兰国家应该用更加宽广的眼光来看待双方合作，加强政策沟通，促进对各自关切的了解和相互信任。我们赞赏伊斯兰合作组织公开谴责中国境内发生的暴力恐怖活动。中方愿在“一带一路”框架内，同伊斯兰国家深化利益融合，拉紧利益纽带，相互借力，共同发展。要扩大中华文明和伊斯兰文明两大文明对话，扬正抑邪，正本清源。要加强国际合作，维护公平正义，推动巴勒斯坦问题尽早得

到全面、公正解决。中方愿就国际和地区问题加强同伊斯兰国家的合作，共同维护发展中国家合法权益，推进全球治理变革，促进世界和平与发展。

伊亚德表示，伊斯兰合作组织高度重视同伟大中国的关系，感谢中国在中东问题上秉持公正立场。中国是国际社会有影响力的重要成员，伊斯兰合作组织同中国在处理国际事务的原则问题上立场相近，期待中方在中东和非洲事务中发挥更大作用。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加会见。本报利雅得1月19日电(记者杜尚泽、李逸达)19日，国家主席习近平在利雅得会见海湾阿拉伯国家合作委员会秘书长扎耶尼。

习近平指出，海合会是中东海湾地区最具活力的地区组织。中国同海合会建立联系35年来，中海关系日臻成熟，双方合作具有扎实基础和广阔发展前景。希望双方开拓进取，凝聚更多契合点，提高双方关系水平，推动中海互利合作更多惠及双方人民。双方要保持高层交往势头，巩固彼此政治互信，加强沟通和协调，实现彼此发展规划战略对接。中方愿结合“一带一路”建设，同

海合会国家开展互利合作。中方愿成为海合会国家长期、稳定、可靠的能源供应市场，同海方构建上下游全方位能源合作格局。双方要深化基础设施建设、通信、电力、投资、金融、航天、核能、可再生能源等领域合作。我们欢迎中国—海合会自由贸易区谈判重启，很高兴取得实质性进展，希望自贸区早日建成。要提高安全合作水平，密切在地区和国际事务中的沟通协调。

习近平强调，中方支持海合会国家为维护地区和平稳定所作努力，支持海合会国家在地区热点问题中发挥建设性作用。希望地区国家本着相互尊重、互不干涉内政、睦邻友好原则，通过对话和合作，共建共享中东海湾和平发展。

扎耶尼表示，海合会同中方一直保持良好关系。海合会各成员国都赞成建设同中国更加紧密的联系，主张将海合会关系提升为特殊战略伙伴关系，增进双方政治互信。海合会各成员国均赞同重启海合会—中国自由贸易区谈判，很高兴货物贸易谈判已实现实质性结束。海合会期待着深化同中国经贸关系，并加强“一带一路”框架下合作。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加会见。



1月19日，中国主题图书展销周在埃及首都开罗开幕。图为几名埃及学生在活动现场展示自己书写的汉字。新华社记者 孟 涛摄

## 《习近平谈治国理政》中国主题图书展销周在开罗开幕

新华社开罗1月19日电(记者刘洪德、马明良)在国家主席习近平即将到访埃及之际，以《习近平谈治国理政》为主推书的中国主题图书展销周19日在埃及首都开罗开幕。

中国国务院新闻办公室主任蒋建国在开幕致辞中说：“相信通过《习近平谈治国理政》这本书，读者可以更好地了解习主席治国理政的新理念、新思想、新战略，更好地理解中华民族的梦想和追求，更好地把握中国改革发展的决心和方向，更好地认识中国和世界的关系。”

蒋建国说，习近平主席即将对埃及进行国事访问，举办此次书展正是为了配合习主席的访问，促进中埃文化交流。他表示，这是一个良好的开始，希望两国文化出版界继续深化交流合作。

《习近平谈治国理政》现有中、英、法、俄、阿、西、葡、德、日等多语种版本，全球发行突破530万册。该书系统阐释了中国的发展理念、发展道路、内外政策，反映了中国领导集体的治国理念、执政方略、战略举措，是国际社会全面了解、客观认识、理性读懂当代中国的重要窗口。

埃及文化部部长、埃及图书总局局长海萨姆·阿里、中国驻埃及使馆代表及埃及出版界人士等出席活动。

本次书展由中国国务院新闻办公室、中国国家新闻出版广电总局主办，展出图书还包括《中国震撼》《一带一路》《三体》等，内容涵盖中国的政治、经济、文化等各个方面，且多为阿文版，力求使更多埃及读者感知中国历史文化，了解当代中国现状与未来发展前景。

新华社北京1月19日电 国务院总理李克强19日下午应约同希腊总理齐普拉斯通电话。

李克强表示，当前中希关系发展势头良好，各领域务实合作取得可喜进展。中方赞赏希腊政府重视发展对华关系，积极支持中欧关系发展。希望双方以两国建立全面战略伙伴关系10周年为契机，不断增进政治互信，推动重点领域和大项目合作取得新的成果。

李克强指出，中希在比雷埃夫斯港等项目上合作的不断深化，有利于实现互利共赢。希望希腊政府为中方企业在希投资兴业提供更多便利条件和支持保障。

齐普拉斯表示，希腊政府重视同中国的关系与合作，愿同中方密切高层交往，推动比港等两国大项目合作取得新进展，使两国全面战略伙伴关系在新的10年取得更大发展。

## 李克强同希腊总理通电话